213 — 16

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Saskatchewan — District No.: 213 — S. District No.: — {Enumeration District / District du recenseur} No. 16 — {in / dans} Sp. 17 Rgt

{(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 18

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: John Emmett — {Enumerator. / Recenseur.} [illegible]

Dwelling-house number / Numéro de la maison	Family number / Numéro de la famille	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. — Name of every person whose usual place of abode was with his family on the first day of June, 1911. / Nom de chaque personne dont le domicile habituel, le 1er juin 1911, était avec sa famille.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Is age 15 or over married, widowed or legally separated? / Celibataire, marié, veuf, ou légalement séparé?	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETE, NATIONALITE ET RELIGION. — Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not born in Canada. / Pour les émigrants, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign-born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE. — Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire quelconque de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. — State where born, in province, territory or foreign country. / Mentionner ou la province, le territoire ou le pays étranger où est né le salarié.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other trades, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux ou à d'autres métiers, s'il y en a.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois ou métiers.	Rate of earnings per hour at chief occupation or trade. / Taux de gain par heure à l'emploi principal ou au métier.	INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— — Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Par accidents ou maladie.	Cost of insurance (in one year). / Coût de l'assurance (en une année).	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. — Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 15 years of age at Canadian schools (if any). / Coût de l'instruction au-dessus de 15 ans, aux écoles du Canada (s'il y en a).	INFIRM. / INFIRME — Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	1	Bernard John M	4	Head	M	1	Mr	Head	S	April	1885	25	Sask.			Irish	Canadian	Anglican	Farmer					No	Yes																							
		Mary J.		Wife	M		Fr	Mother	W	Feby	1847	64	Ont.			Irish	Canadian	Anglican																															
		Robt.		Son	M		M	Brother	S	Dec.	1874	36	Ont.			Irish	Canadian	Anglican																															
2	2	Thorne Ingram A.	9	Head	M		M	Head	M	April	1881	30	England	1905		English	Canadian	Methodist	Farmer				10	No	Yes																							
		Lillian	9	Wife	M		Fr	Wife	M	March	1887	24	England	1907		English	Canadian	Methodist	None																													
		Olive M.	1	Daughter	S		Fr	Daughter	S	March	1910	2/12	Sask.			English	Canadian	Methodist																													
1		Johns John	6	Brother-in-law	M		M	Brother-in-law	M	Aug	1879	31	England	1909		English	Canadian	Methodist	Farmer				10	No	Yes																							
		Landy J.	6	Sister	M		Fr	Sister	M	Feby	1883	28	England	1909		English	Canadian	Methodist	None																													
		Mildred A.	1	Niece	S		Fr	Niece	S	March	1906	5	England	1909		English	Canadian	Methodist																													
3	3	Davies William	16-17	Head	S	1	M	Head	S	Aug	1888	27	Wales	1894		Welsh	Canadian	Anglican	Farmer				10	No	No	Yes																							
4	4	Bernard James	21	Head	M	1	M	Head	M	May	1885	26	Sask.			Irish	Canadian	Anglican	Farmer				10	No	No	Yes																							
		Florence M.	"	Wife	M		Fr	Wife	M	May	1885	26	Ont.			Scotch	Canadian	Anglican	None																													
		Catherine A.	"	Daughter	S		Fr	Daughter	S	Feby	1908	2	Sask.			Irish	Canadian	Anglican																													
		Phillip J.	"	Son	S		M	Son	S	Oct.	1910	1/2	Sask.			Irish	Canadian	Anglican																													
5	5	Daniel Samuel R.	30-17	Head	M	1	M	Head	M	Aug	1881		England	1887		English	Canadian	Anglican	Farmer				40		Yes																							
		Jane	"	Wife	M		Fr	Wife	M	March	1877	34	Ont.			Irish	Canadian	Anglican	None																													
		Alfred E.	"	Son	S		M	Son	S	April	1898	13	Sask.			English	Canadian	Anglican	None																													
		Mary J.	"	Daughter	S		Fr	Daughter	S	March	1898	13	Sask.			English	Canadian	Anglican																													
		Hugh L.	"	Son	S		M	Son	S	March	1908	3	Sask.			English	Canadian	Anglican	None																													
		Mable	"	Daughter	S		Fr	Daughter	S	Oct.	1905	5	Sask.			English	Canadian	Anglican																													
		Lily	"	Daughter	S		Fr	Daughter	S	July	1909	1	Sask.			English	Canadian	Anglican																													
6	6	Hugo	20-17	Head	M	1	M	Head	M	Jany.	1875	46	England	1887		English	Canadian	Anglican	Farmer				10	No	Yes																							
		Ann	"	Wife	M		Fr	Wife	M	July	1877	39	Ont.			Irish	Canadian	Anglican	None																													
		William H.	"	Son	S		M	Son	S	Aug	1890	20	Sask.			English	Canadian	Anglican																													
		Flora M.	"	Daughter	S		Fr	Daughter	S	Jany.	1897	13	Sask.			English	Canadian	Anglican	None																													
7	7	Bacon John J.	20-17	Head	M	1	M	Head	M	Oct.	1867	43	Ont.			Irish	Canadian	Anglican	Farmer				10	No	Yes																							
		" Annie	"	Wife	M		Fr	Wife	M	Oct.	1870	40	Ont.			English	Canadian	Anglican	None																													
		" Victor H.	"	Son	S		M	Son	S	May	1896	15	Sask.			Irish	Canadian	Anglican	None																													
		" Percy G.	"	Son	S		M	Son	S	Aug.	1899	11	Sask.			Irish	Canadian	Anglican	None																													
		" Myrtle M.	"	Daughter	S		Fr	Daughter	S	Dec.	1902	8	Sask.			Irish	Canadian	Anglican																													
		Graham William J.	"	Boarder	S		M	Boarder	S	Dec.	1881	29	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	Labourer				10	No	Yes	No	50		20		250																
		Wanless Sarah	"	Servant	S		Fr	Servant	S	Sept.	1873	37	Ont.			English	Canadian	Anglican	None								52		20		100																
		Nisbet Alfred W.	"	Boarder	S		M	Boarder	S	Oct.	1853		England	1884		English	Canadian	Anglican	Labourer				10	No	Yes		52		20		100																
8	8	Bather Samuel A.	18-17	Head	M	1	M	Head	M	Dec.	1866	47	England	1882		English	Canadian	Anglican	Farmer				10	No	Yes																							
		Edna	6-17	Wife	M		Fr	Wife	M	March	1875	35	England	1882		English	Canadian	Anglican	Farmer				10	No	No	Yes																							
10	10	Lindstrom Lyndo	22-17	Head	M	1	Swede	Head	M	Feby	1889	21	Finnland	1891	1911	Finnland	Canadian	Lutheran	Farmer				10	No	Yes	No																							
		" Lydia S.	"	Wife	M		Fr	Wife	M	May	1888	23	Finnland	1906	"	Finnland	Canadian	Lutheran	None																													
		" Edwin H.	"	Son	S		M	Son	S	June	1909	1	Sask.			Finnland	Canadian	Lutheran																													
		" Selma E.	"	Niece	S		Fr	Niece	S	Dec.	1900	10	Sask.			Finnland	Canadian	Lutheran	None																													
		Hannes Matt	17	Domestic	S		Swede	Finnland	M	Jany.	1893	24	Finnland	1905		Finnland	Canadian	Lutheran	Labourer				10	No	Yes	No	40		20		200																
11	11	Hans Anderson	15-17	Head	M	1	Swede	Head	M	June	1861	49	Finnland	1892	1896	Finnland	Canadian	Lutheran	Farmer				10	No	No	Yes																							
		" Albertina	"	Wife	M		Fr	Wife	M	June	1869	41	Finnland	1896		Finnland	Canadian	Lutheran	None																													
		" Andrew W.	"	Son	S		M	Son	S	Feby	1894	17	Sask.			Finnland	Canadian	Lutheran	Farmer				10	No	No	Yes																							
		" Elsie E.	"	Daughter	S		Fr	Daughter	S	Oct.	1896	14	Sask.			Finnland	Canadian	Lutheran	None																													
		" John E.	"	Son	S		M	Son	S	Feby	1898	13	Sask.			Finnland	Canadian	Lutheran	None																													
		" Frank W.	"	Son	S		M	Son	S	June	1902	8	Sask.			Finnland	Canadian	Lutheran																													
		" Walter E.	"	Son	S		M	Son	S	Oct.	1903	7	Sask.			Finnland	Canadian	Lutheran																													
		" Ida E. M.	"	Daughter	S		Fr	Daughter	S	Oct.	1908	2	Sask.			Finnland	Canadian	Lutheran																													
12	12	Ole Olson	24-17	Head	M	1	Swede	Head	M	Sept.	1869	41	Finnland	1895	1899	Finnland	Canadian	Lutheran	Farmer				10	No	No	Yes																							
		" Mary	"	Wife	M		Fr	Wife	M	Feby	1870	41	Finnland	1895		Finnlander	Canadian	Lutheran	None																													